

TABL. 1 (128). **GOSPODARSTWA DOMOWE**  
**HOUSEHOLDS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
Gospodarstwa domowe objęte badaniem .....	4059	3939	4191	4288	Households included in the survey
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym.....	2,94	2,92	2,90	2,94	Average number of persons in a household
w tym:					of which:
pracujących .....	1,12	1,14	1,09	1,07	employed
pobierających świadczenia z ubezpieczeń społecznych i pomocy społecznej .....	0,79	0,79	0,79	0,82	receiving social security benefits and social assistance benefits
pozostających na utrzymaniu	1,00	0,97	0,96	0,98	dependents

TABL. 2 (129). **PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY NA 1 OSOBĘ**  
**W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**  
**AVERAGE MONTHLY PER CAPITA AVAILABLE INCOME OF HOUSEHOLDS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Dochód rozporządzalny .....	680,05	750,26	771,44	795,48	Available income
w tym:					of which:
z pracy najemnej .....	338,33	399,65	395,67	392,56	from hired work
z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie .....	43,69	37,09	39,92 <sup>a</sup>	37,37 <sup>b</sup>	from a private farm in agriculture
z pracy na własny rachunek ...	70,97	70,38	81,07	89,18	from self-employment
ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych i pomocy społecznej .....	194,36	200,71	210,98	225,48	from social security benefits and social assistance benefits
Dochód do dyspozycji .....	658,45	723,94	743,36	765,48	Disposable income

a, b Błąd względny szacunków przekracza 10%: a — 13,15%, b — 21,14%.  
a, b Relative error of estimates more than 10%: a — 13,15%, b — 21,14%.

TABL. 3 (130). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**  
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Wydatki ogółem .....	640,12	704,11	709,28	743,95	<i>Total expenditures</i>
w tym towary i usługi konsumpcyjne.....	618,52	677,80	681,20	713,95	<i>of which consumer goods and services</i>
w tym:					<i>of which:</i>
żywność i napoje bezalkoholowe .....	187,65	203,70	209,68	203,75	<i>food and non-alcoholic beverages</i>
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe.....	19,30	21,04	21,62	21,52	<i>alcoholic beverages and tobacco</i>
odzież i obuwie .....	41,39	43,29	38,77	41,23	<i>clothing and footwear</i>
użytkowanie mieszkania i nośniki energii .....	113,08	118,50	123,66	143,43	<i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego .....	35,03	36,59	33,36	36,09	<i>furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>
zdrowie .....	30,21	34,25	34,34	34,52	<i>health</i>
transport.....	64,76	68,98	65,22	67,60	<i>transport</i>
łączność .....	20,60	28,43	34,91	36,34	<i>communication</i>
rekreacja i kultura.....	50,36	55,98	53,98	56,82	<i>recreation and culture</i>
edukacja <sup>a</sup> .....	10,67	13,69	14,23 <sup>b</sup>	14,66	<i>education <sup>a</sup></i>
restauracje i hotele.....	9,51	12,88	10,85	16,50 <sup>c</sup>	<i>restaurants and hotels</i>
inne towary i usługi .....	32,98	35,54	35,70	36,91	<i>miscellaneous goods and services</i>

a Łącznie z wychowaniem przedszkolnym. b, c Błąd względny szacunków przekracza 10%: b — 11,41%, c — 11,08%.

a Including pre-school education. b, c Relative error of estimates more than 10%: b — 11,41%, c — 11,08%.

TABL. 4 (131). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**  
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
Pieczywo i produkty zbożowe w kg .....	9,73	9,38	9,41	9,15	Bread and cereals in kg
w tym pieczywo .....	6,95	6,70	6,68	6,35	of which bread
Mięso w kg .....	5,68	5,61	5,55	5,57	Meat in kg
Ryby <sup>a</sup> w kg .....	0,39	0,47	0,46	0,42	Fish <sup>a</sup> in kg
Mleko <sup>b</sup> , napoje mleczne i jogurty w l .....	6,22	5,94	5,63	5,33	Milk <sup>b</sup> , milk-based beverages and yoghurt in l
w tym mleko <sup>b</sup> .....	5,58	5,31	5,07	4,72	of which milk <sup>b</sup>

a Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych oraz w 1999 r. bez ryb solonych. b Bez zagęszczonego i w proszku.

a Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products as well as in 1999 excluding salted fish. b Excluding condensed and powdered milk.

## Household budgets

TABL. 4 (131). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)**  
**AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS OF HOUSEHOLDS (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
Sery w kg .....	0,93	0,93	0,93	0,91	<i>Cheese in kg</i>
Jaja w szt .....	14,50	14,26	14,85	14,53	<i>Eggs in units</i>
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg	1,50	1,48	1,51	1,46	<i>Oils and fats in kg</i>
Owoce w kg .....	4,20	4,42	4,69	4,44	<i>Fruit in kg</i>
Warzywa w kg .....	13,28	12,74	13,13	12,75	<i>Vegetables in kg</i>
Cukier w kg .....	1,92	1,76	1,79	1,70	<i>Sugar in kg</i>

TABL. 5 (132). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA<sup>a</sup>**  
**HOUSEHOLDS FURNISHED WITH SELECTED DURABLE GOODS<sup>a</sup>**

HOUSEHOLDS FURNISHED WITH SELECTED DURABLE GOODS					
WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
	w % ogółu gospodarstw domowych in % of total households				
Chłodziarka .....	97,3	97,3	97,8	97,9	Refrigerator
Zamrażarka .....	35,3	33,3	26,7	26,6	Freezer
Automat pralniczy .....	69,7	69,7	73,8	74,9	Automatic washing machine
Samochód osobowy .....	43,4	46,7	46,0	45,4	Passenger car
Odbiornik radiofoniczny .....	66,2	61,4	60,6	55,4	Radio set
Zestaw do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku (wieża)	33,2	34,4	38,9	40,8	Hi-fi stereo music system
Odbiornik telewizyjny z ekranem do odbioru kolorowego ...	95,4	95,7	96,4	96,9	Television set colour
Magnetowid .....	57,7	54,3	55,9	55,2	Videorecorder
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej <sup>b</sup> .....	43,9	45,4	47,8	44,3	Satellite television equipment <sup>b</sup>
Komputer osobisty .....	14,5	17,9	21,1	25,7	Personal computer

<sup>a</sup> Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów. <sup>b</sup> Łącznie z telewizją kablową.

<sup>a</sup> Compiled on the basis of data at the end of individual quarters. <sup>b</sup> Including cable television.